

# *St. John the Evangelist Catholic Church*

## *Parroquia De San Juan Evangelista*

*Welcome to our Parish ~ Bienvenidos a nuestra Parroquia*

**The Baptism of the Lord ~ January 12, 2020 ~ El bautismo del Señor**



PASTOR:

Reverend Michael Onyekuru, M.S, J.C.D.

PAROCHIAL VICAR:

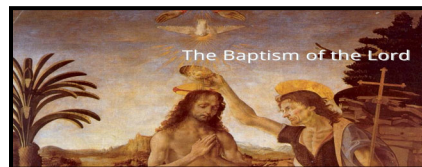
Reverend Jose Duvan Gonzalez

DEACON:

Reverend Mr. Nicholas Goodly

This is my beloved Son, with whom I am well pleased. Mathew 3:17

Este es mi Hijo amado, con quien estoy muy complacido. Mathew 3:17



St. John the Evangelist is a community of culturally diverse people called to serve God. We fulfill this mission through: celebration of the sacraments, prayer, education, stewardship and evangelization.

San Juan Evangelista es una comunidad de personas culturalmente diversas llamadas a servir a Dios. Cumplimos esta misión a través de: celebración de los sacramentos, oración, educación, mayordomía y evangelización.



## Parish Financial Information

### Weekly Offering for January 5, 2020

<b>Weekly Goal</b>	<b>\$11,872.11</b>
<b>Attendance Mass</b>	<b>Offering</b>
290 4PM Saturday	\$ 2,195.00
97 7PM Saturday	\$ 470.00
86 8AM Sunday	\$ 980.00
187 10AM Sunday	\$ 1,274.74
391 12:30PM Sunday	\$ 1,211.15
167 7PM Sunday	\$ 522.00
Electronic/Online Giving	\$ 585.00
Offertory Total	\$ 7,237.89
Difference	(\$ 4,634.22)
Special Projects	\$ 1,934.52
New Year's (Solemnity of Mary)	\$ 2,272.51

### 2019 Archbishop's Annual Appeal Llamamiento Annual del Arzobispo 2019

Parish Goal	\$40,100.00
Amount Paid	\$37,027.48
Remaining	\$3,072.52

217 Pledges turned in.

*This years theme: Go Therefore and Make Disciples  
El tems de este ano: Vayan Pues Y Hagan Discipulos*

### ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL

While we are doing great with the Annual Appeal, we are getting near to the end of the year and would like to encourage anyone who has not yet made any contribution to please begin to do so now. Also if you are not up to date on your pledge payment, now would be a great time to get caught up. And, as always, thank you so much for your generosity in supporting our financial obligations.

Si bien nos va muy bien con la Apelación Anual, nos estamos acercando a fin de año y nos gustaría animar a cualquiera que aún no haya hecho ninguna contribución para que comience a hacerlo ahora. Además, si usted no está al día en su pago de compromiso, ahora sería un gran momento para quedar atrapado. Y, como siempre, muchas gracias por su generosidad en el apoyo a nuestras obligaciones financieras.

### ST. JOHN THE EVANGELIST PARISH CAMPAIGN

Campaign Amount:	\$427,000.00
Amount Raised to Date:	<u>\$349,832.85</u>
Balance Remaining:	\$ 77,167.15

*Updated information will be provided once available.*

*La información actualizada se proporcionará una vez disponible.*

### St. John the Evangelist Pew Campaign

There is still work to be done on our new pews. Please consider a donation in honor or in memory of a family member or friend. Also a donation can be made in honor of a ministry. This is a wonderful way to honor your family or a member of your family and support our parish.

#### ***DONATION AMOUNT REQUESTED:***

For a full 5 section pew \$1,000.00, (or \$250.00 per section). For a 3 section pews \$500.00, (or \$250.00 per section). For your donation a 2" X 4" gold colored plate will be engraved with your message, 1 on each end of the pew for donations of \$1,000.00 (5 section pew) and \$500.00 (3 section pew), for a donation of \$250.00 1 gold colored plate will be placed in the center of the section.

### Campaña de San Juan el Evangelista Pew

Todavía queda trabajo por hacer en nuestros nuevos bancos. Por favor considere una donación en honor o en memoria de un familiar o amigo. También la donación se puede hacer en honor de un ministerio. Esta es una manera maravillosa de honrar a su familia o a un miembro de su familia y apoyar a nuestra parroquia.

#### ***CANTIDAD DE DONACIONES SOLICITADAS:***

Para un pew completo de 5 secciones \$1,000.00, (o \$250.00 por sección). Para una sección de 3 bancos de \$500.00, (o \$250.00 por sección). Para su donación se grabará una placa de 2" X 4" de color oro con su mensaje, 1 en cada extremo del banco para donaciones de \$1,000.00 (5 sección de pew) y \$500.00 (3 sección de pew), para una donación de \$250.00 1 placa de color oro se colocará en el centro de la sección.

## PARISH AND MASS INFORMATION

*Each Mass is celebrated for one special intention only. For specific dates, please send your request to the office at least 4 weeks in advance, (include your phone number). Also let us know if the Mass intention is for someone who is Living (L) or Deceased (D).*

### MASS INTENTIONS

#### LAS INTENCIONES PARA LA MISA

##### Saturday, January 11

8:30am All Souls ~ Ninh Family

4:00pm Tim & Joanne Hohmann (L) ~ Pastor

7:00pm (SP) *For All Souls in Purgatory*

##### Sunday, January 12

8:00am Gary (D) and Janice Filla (D) and Family ~ Pastor

10:00am Innocent Obidegwu (D) ~ Vera Obidegwu

12:30pm (SP) *For All St. John Parishioners*

7:00pm (SP) *For All Sick Parishioners*

##### Monday, January 13

7:00am Lorenzo Ninh Q. Huy (D) ~ Ninh Family

8:30am Pat Jardin (D) ~ Jardin Family

##### Tuesday, January 14

7:00am Lorenzo Ninh Q. Minh (D) ~ Ninh Family

8:30am Larry (L) and Louis (L) Kuntz ~ Pastor

##### Wednesday, January 15

7:00am Maria Nguyen T. Nep (D) ~ Ninh Family

8:30am Linda Nguyen (L) and Family ~ Pastor

7:00pm (SP) *For All Souls*

##### Thursday, January 16

7:00am For All Souls ~ Ninh Family

8:30am Sr. Josephine Onuoha (L) ~ Pastor

##### Friday, January 17

7:00am Lorenzo Ninh Q. Minh (D) ~ Ninh Family

8:30am Barry Davis (D) (Sue Yarber's Son-in-Law ~ St. John's School

##### Saturday, January 18

8:30am Pertectuwo Deocampo (D) ~ Linda McCain

4:00pm Lorenzo Ninh Q. Huy (D) ~ Ninh Family

7:00pm (SP) *For All Souls in Purgatory*

*Cada misa se celebra por una sola intención especial. Por fechas específicas, por favor envíe su solicitud a la oficina con al menos 4 semanas de anticipación, (incluya su número de teléfono). También háganos saber si la intención de la Misa es para alguien que está vivo (L) o fallecido (D).*

### \* LITURGICAL MINISTERS SCHEDULE \*

**4:00 PM SATURDAY JANUARY 18, 2020**

Ministers of Hospitality

Nick Sauro, Rick Luteran, Bogie Wallace

Lector Wanda Pierson

**8:00 AM SUNDAY JANUARY 19, 2020**

Ministers of Hospitality

Todd Hausman, Extra Rivers, Mark Tursich

Lector Jackson Sutton

**10:00 AM JANUARY 19, 2020**

Ministers of Hospitality

Sylvester Brown, Jude Iuwala

Lector Susan Burroughs

Ministers of Communion

Jerma Anderson, Bob Anderson, Chevonne Brawn-er, Christina Bialoglow, Dwanda Brew, Rotimi Deen -Abudu, Christy Willocks, Bernice Zellner

***We need lectors for the 4pm Saturday and 8am Sunday Masses. Please consider becoming a lector.***

### \* Church Cleaning \*

January 11 ~ 3rd Order of Our Lady of Mercy

January 18 ~ Asemota Family

### \* Altar Linens \*

January 11 ~ Iris Goodly

January 18 ~ Anne McCallum

***Thank you to all of our Volunteers. The best and most blessed in Atlanta. Gracias a todos nuestros Voluntarios. El mejor y más bendecido en Atlanta.***

### PARISH COUNCIL

Due to the Martin Luther King Holiday, the Parish Council will meet on January 27, 2020 at 6:30pm in Daly Hall.

### CONSEJO PARISH

Debido a la fiesta de Martin Luther King, el Consejo Parroquial se reunirá el 27 de enero de 2020 a las 6:30 pm en Daly Hall.

## PARISH AND MASS INFORMATION

### PARISH MINISTRIES

#### Parish Council

Sheila Appling ~ Sappling76@yahoo.com

#### St. Vincent De Paul

Carla Ross ~ 404-766-3944

Food Pantry: Tuesday 10:30am—12:30pm

Call 404-766-3944 only on Tuesday

Appointment is required for Financial Assistance

#### Religious Education

Dahny Keel ~ dapkee@msn.com

#### Respect Life

Adrian Vega 404-895-8780 (Eng)

Aodemovega@gmail.com

Janett Melendez 404-895-9138 (Sp)

Janmelendez79@gmail.com

#### Legion of Mary

Cathy Asemota ~ Casemota@bellsouth.net

#### Knights of Columbus

Solomon Asemota ~ sasemota@bellsouth.net

#### Knights of Peter Claver

John Brown ~ brow5161@gmail.com

#### Stewardship

Susan Burroughs ~ sburroughs@stjohnevangelist.net

#### Baptism

Deacon Nick Goodly ~ ninjgoodly@aol.com

#### Sacristan

Sue Yarber ~ syarber@comcast.net

#### AACCW

Patricia Hampton ~ pchampton@comcast.net

#### Music

Phillis Baker ~ 404-768-5647 Ext 212

Carl DeBord, Erica Deloney,

Guadalupe Resendes, Maria Lopez, Gloria Buenrostro, Gerardo Aguilar

#### Bulletin

Bob Anderson ~ ander11178@comcast.net

**Parish Office:** 230 Arnold St. Hapeville, Ga. 30354

Office Hours: Tues—Fri 9:00am to 2:00pm

Phone 404-768-5647/Fax 404-767-6416

Website: [www.stjohnevangelist.net](http://www.stjohnevangelist.net)

**School Office:** 240 Arnold St. Hapeville, Ga. 30354

Office Hours: Mon—Fri 7:30am-3:30pm

Phone 404-767-4312

Website: [www.sjec.org](http://www.sjec.org) ~ Mrs. Karen Vogtner  
Principal

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Isaiah speaks of the Servant whom the LORD upholds; he shall bring forth justice to the nations (Isaiah 42:1-4, 6-7).

**Psalm** — The Lord will bless his people with peace (Psalm 29).

**Second Reading** — Jesus was anointed by God with the Holy Spirit; he went out healing and doing good (Acts 10:34-38).

**Gospel** — A voice comes from heaven proclaiming Jesus as the beloved Son, with whom God is well pleased (Matthew 3:13-17).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — He aquí mi siervo a quien he dado mi espíritu. Él les enseñará mi justicia a las naciones (Isaías 42:1-4, 6-7).

**Salmo** — El Señor bendecirá a su pueblo con paz (Salmo 29 [28]).

**Segunda lectura** — Dios ha ungido a Jesús por el Espíritu Santo y el poder (Hechos 10:34-38).

**Evangelio** — Cuando Jesús fue bautizado por Juan, el Espíritu Santo descendió sobre él (Mateo 3:13-17).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Sm 1:1-8; Ps 116:12-19; Mk 1:14-20

Tuesday: 1 Sm 1:9-20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Mk 1:21-28

Wednesday: 1 Sm 3:1-10, 19-20; Ps 40:2, 5, 7-10; Mk 1:29-39

Thursday: 1 Sm 4:1-11; Ps 44:10-11, 14-15, 24-25; Mk 1:40-45

Friday: 1 Sm 8:4-7, 10-22a; Ps 89:16-19; Mk 2:1-12

Saturday: 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a; Ps 21:2-7; Mk 2:13-17

Sunday: Is 49:3, 5-6; Ps 40:2, 4, 7-10; 1 Cor 1:1-3; Jn 1:29-34

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Sm 1:1-8; Sal 116 (115):12-19; Mc 1:14-20

Martes: 1 Sm 1:9-20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd;  
Mc 1:21-28

Miércoles: 1 Sm 3:1-10, 19-20; Sal 40 (39):2, 5, 7-10;  
Mc 1:29-39

Jueves: 1 Sm 4:1-11; Sal 44 (43):10-11, 14-15, 24-25;  
Mc 1:40-45

Viernes: 1 Sm 8:4-7, 10-22a; Sal 89 (88):16-19;  
Mc 2:1-12

Sábado: 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a; Sal 21 (20):2-7;  
Mc 2:13-17

Domingo: Is 49:3, 5-6; Sal 40 (39):2, 4, 7-10;  
1 Cor 1:1-3; Jn 1:29-34

## PARISH AND MASS INFORMATION

### MASS TIMES/HORARIO DE MISA

#### ***Weekend Masses / Misas de fin de semana***

Saturday Vigil / Sábado	4pm , 7pm (SP)
Sunday / Domingo	8am, 10am (ENG)
Spanish / Español	12:30pm, 7pm (SP)

#### ***Weekday Masses / Misas entre semana***

Saturday / Sábado	8:30am
Monday-Friday / De lunes a Viernes	7am, 8:30pm
Wednesday / Spanish / Miércoles / Español	7pm

#### ***Confessions / Confesiones***

Saturday / Sábado	9am, 3pm
-------------------	----------

### Mass and Adoration

Join us for Mass and Adoration on the first Friday of the month beginning at 7pm.

### Misa y Adoración

Acompañeros en la Misa y Adoración el primer viernes del mes a partir de las 7pm.

### Prebaptism and premarital

For information about baptisms, marriage, quinceañeras, etc. please come to the parish office on Wednesday from 10am to 1pm for assistance in Spanish. Please contact Ms. Pat Ponder [peppermintpatty047@gmail.com](mailto:peppermintpatty047@gmail.com) for baptism classes in English.

### Prebautismo y prematrimonial

Para información sobre bautismos, matrimonio, quinceañeras, etc. por favor, venga a la oficina parroquial el miércoles de 10am a 1pm para asistencia en español. Por favor, póngase en contacto con Sra. Pat Ponder á [peppermintpatty047@gmail.com](mailto:peppermintpatty047@gmail.com) para las clases de bautismo en inglés.

### PARISH OFFICE

We have been having on-going problems getting doors secured after facilities have been used by different ministries. If you are in charge of a group needing to use a facility, please insure that **all** doors are secured **before** you leave.

### OFICINA PARISH

Hemos estado teniendo problemas en marcha para conseguir puertas aseguradas después de que las instalaciones han sido utilizadas por diferentes ministerios. Si usted está a cargo de un grupo que necesita utilizar una instalación, asegúrese de que todas las puertas están aseguradas antes de salir.

### ROSARY

The Legion of Mary and the Knights of Columbus invite you to join them the 1st Saturday of each month following the 8:30am Mass to pray the Rosary with them.



### Rosario

La Legión de María y Caballeros de Colón os invitan a unirte a ellos el 1o sábado de cada mes siguiente a la misa de las 8:30 a.m. para rezar



### Did you Know

The Knights of Columbus has committed more than \$25 million dollars to help family affected by ISIS. Once again they were able to celebrate Christmas in their own homes. This is just part of what the Knights do daily.



### ¿Sabías

Caballeros de Colón ha comprometido más de \$25 millones de dólares para ayudar a la familia afectada por EIL. Una vez más pudieron celebrar la Navidad en sus propios hogares. Esto es sólo parte de lo que los Caballeros hacen a diario.

## PARISH AND MASS INFORMATION

### Knights of Columbus

The Knights of Columbus will be holding their monthly Bingo in Daly Hall on January 21, 2020. Social hour starts at 6:00pm, games start at 7:00pm.

Cost is \$5.00 for 10 games, (30 cards). The Ladies Auxiliary offer Hot Dogs for \$1.50, Chili Dogs for \$2.00, Turkey Dogs for \$1.50, Sausages for \$3.00, Sausage with chili \$3.50 all come with chips. Desserts are offered for donations.

Caballeros de Colón llevarán a cabo su Bingo mensual en Daly Hall el 21 de enero de 2020. La hora social comienza a las 6:00pm, los juegos comienzan a las 7:00pm. El costo es de \$5.00 por 10 juegos, (30 cartas). Las damas auxiliares ofrecen Hot Dogs por \$1.50, Chili Dogs por \$2.00, Turkey Dogs por \$1.50, Salchichas por \$3.00, Salchicha con chile \$3.50 todos vienen con papas fritas. Se ofrecen postres para donaciones.

Due to time constrictions, baptisms will no longer be offered at the 10:00am Mass on Sunday. Please contact Ms. Pat Ponder at [pepperminpatty047@gmail](mailto:pepperminpatty047@gmail) for more information.

Respete las restricciones, ya no se ofrecerán bautismos en la misa de las 10:00 am del domingo. Póngase en contacto con la Sra. Pat Ponder en [pepperminpatty047@gmail](mailto:pepperminpatty047@gmail) para obtener más información.

Effective January 1st, In a effort to save time Blessing for Birthdays and anniversaries will be offered on the 2nd Saturday and Sunday of the month at the end of each Mass.

A partir del 1 de enero, en un esfuerzo por ahorrar tiempo, la bendición para cumpleaños y aniversarios se ofrecerá el segundo sábado y domingo del mes al final de cada misa.



### Our Prayer List

Vernell Alford  
Jadan Alison  
Joana Ankumah  
Julie Auzenne  
Juliette Awon  
Dev Baudy  
Charles Baumgartner  
Christina Bialoglow  
Mary Beth Belch  
Doris Brawner  
Ann Brown  
Dea Carlson  
Jerry Cepull  
Justin Cepull  
Rosalie Cooper  
Maria Copley  
Murray Copley  
Carol Foley  
Fernando Fragoso Decastro  
Silvina Dominguez  
Ilene & Gladys Dutton  
Rufina Ekezie & Family  
Mary Virginia Fant  
Bonnie Fischer  
Carol Foley  
Maria Francis  
Alene Fulton  
Wieslawa Grabowska  
Margaret Griffin  
Larry Hani  
Luong Hoang  
Felicia Reynald-Hill  
Willie Mae Holliday  
Laura Imbordino  
Ebuka Ihewuokwu  
Mary James  
Carolyn Lewis  
Kirsten Lyle  
Leslie Mann  
Jim McCallum  
Robert Mize  
Charles Moss  
Tejan Muata  
Maria T. Murray

Louie Murray  
Michael Murray  
Ron Murray  
EJ Navoczynski  
Janie Noble  
Augustine Nwaigwe  
Mary Henry Nwaigwe  
Mary Mercy Nwaigwe  
Roseline Nwaigwe  
Uche Nwaigwe & Family  
Trudie Pabst  
Miriam Joanna Palmore  
Brian Pawlik  
Ray Pawlik, Senior  
John Obidegwu & Family  
Wayne Ray  
William "Bill" Rich  
Rick Santos  
Elizabeth Saurin  
Gilherme Souza-Leao  
Maurice and Rita St. Laurent  
Jim & Arlene Styers  
Courtney Talercio  
Geneva Thomas  
Eve Trader  
Freda Turner  
Bambi Walker  
Carolyn Walker  
Joan Walker  
Stephanie Walker  
Lionel Washington  
Richard White  
Debbie Whiteman  
Cindy Weigel  
Terri Wilson  
Wayne Winters  
Erica Wise  
Julie Kennedy Yarber



## Parish and Mass Information

### Did you Know



The Knights of Peter Claver, and Ladies Auxiliary is the largest and oldest-continually existent predominantly African-American lay Catholic organization. The organization was founded in 1909, the order was named after St. Peter Claver, a Jesuit priest from Spain who ministered to African slaves in South America in the 17th century. Peter Claver is said to have converted over 300,000 slaves to Catholicism. The organization's model was based on other Catholic fraternal orders such as the Knights of Columbus, and is a member of the worldwide International Alliance of Catholic Knights. In 2006, the U.S. Conference of Catholic Bishops renewed a grant to the organization to continue the National Environmental Health and Justice Literacy Project, a program designed to educate citizens of poor communities about environmental health hazards. The organization has provided disaster relief support on several occasions and has adopted numerous social justice causes at its mantra. At St. John the Evangelist, the Knights of Peter Claver and their Ladies Auxiliary, are involved in numerous activities, including the monthly breakfast, and Lenten fish fry. If you are interested in membership, please contact one of the many Knights of Peter Claver at St. John. (Source Wikipedia)

Los Caballeros de Peter Claver, y damas auxiliares es la organización católica laico más grande y continuamente existente. La organización fue fundada en 1909, la orden fue nombrada en honor a San Pedro Claver, un sacerdote jesuita de España que ministraba a los esclavos africanos en América del Sur en el siglo XVII. Se dice que Peter Claver convirtió a más de 300.000 esclavos al catolicismo. El modelo de la organización se basó en otras órdenes fraternas católicas como Caballeros de Colón, y es miembro de la Alianza Internacional de Caballeros Católicos. En 2006, la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos renovó una subvención a la organización para continuar el Proyecto Nacional de Alfabetización en Salud Ambiental y Justicia, un programa diseñado para educar a los ciudadanos de las comunidades pobres sobre los peligros para la salud ambiental. La organización ha brindado apoyo de socorro en caso de desastre en varias ocasiones y ha adoptado numerosas causas de justicia social en su mantra. En San Juan Evangelista, los Caballeros de Peter Claver y sus Damas Auxiliares, y participaron en numerosas actividades, incluyendo el desayuno mensual, y alevines de pescado cuaresmal. Si usted está interesado en la membresía, por favor póngase en contacto con uno de los muchos Caballeros de Peter Claver en St. John. (Fuente Wikipedia)



PAC (Pregnancy Aid Clinic) will be offering an Introduction to Natural Family Planning class for anyone interested in learning more about NFP. You will learn the basics of NFP and what is involved in the process. This class is FREE, open to everyone and will be held at both our Forest Park and Roswell clinic locations in January.

Roswell clinic on Monday, January 20, 2020  
281 S. Atlanta St. Roswell  
GA 30075

Forest Park clinic on Thursday, January 23, 2020 531 Forest Pkwy, Suite 100 Forest Park GA 30297

Both classes are held @ 5:30 pm Register at: [www.pregnancyaidclinic.com/classes](http://www.pregnancyaidclinic.com/classes)

For more information, please contact Betsy Gordon at 678.306.6360 or [bgordon@pregnancyaidclinic.org](mailto:bgordon@pregnancyaidclinic.org)

PAC (Pregnancy Aid Clinic) ofrecerá una clase de Introducción a la Planificación Familiar Natural para cualquier persona interesada en aprender más sobre NFP. Aprenderás los conceptos básicos de NFP y lo que está involucrado en el proceso. Esta clase es GRATUITA, abierta a todo el mundo y se llevará a cabo en nuestras ubicaciones de Forest Park y Roswell en enero.

Roswell el lunes 20 de enero de 2020 281 S. Atlanta St. Roswell GA 30075

Clínica Forest Park el jueves 23 de enero de 2020 531 Forest Pkwy, Suite 100 Forest Park GA 30297

Ambas clases se llevan a cabo a las 5:30 pm Regístrese en: [www.pregnancyaidclinic.com/classes](http://www.pregnancyaidclinic.com/classes)

Para obtener más información, póngase en contacto con Betsy Gordon al 678.306.6360 o [bgordon@pregnancyaidclinic.org](mailto:bgordon@pregnancyaidclinic.org)

### Did you Know

Pregnancy Aid Clinic is the only pregnancy resource center in the Archdiocese of Atlanta offering a Catholic perspective to women and families experiencing unplanned pregnancies. The clinic offers free pregnancy tests, ultrasounds, STI testing, education and support that promote the sanctity of life as recognized in church teachings.

### ¿Sabías

La Clínica de Ayuda al Embarazo es el único centro de recursos para el embarazo en la Arquidiócesis de Atlanta que ofrece una perspectiva católica a las mujeres y las familias que experimentan embarazos no planeados. La clínica ofrece pruebas de embarazo gratuitas, ultrasonidos, pruebas de ITS, educación y apoyo que promueven la santidad de la vida como se reconoce en las enseñanzas de la iglesia.

**PARISH BULLETIN**

We are in need of more information for our parish bulletin, if you are the leader of one of our parish ministries, please share with us information about your ministry, (any background information that you may think our parishioners may be interested in). This will not only inform our community of what your ministry is all about, but could also help grow your ministry.

We are looking for businesses within our community to advertise in our bulletin to help off set the cost of paper, ink and copier rental. We are asking \$100.00 per quarter, (\$400.00 per year). For those who advertised in our old bulletin, this will be a savings of \$600.00 plus a year. An advertising design of you approval will added to our weekly bulletin starting in January 2020. If interested please contact Bob Anderson for more information.

Necesitamos más información para nuestro boletín parroquial, si usted es el líder de uno de nuestros ministerios parroquiales, por favor comparta con nosotros información sobre su ministerio, (cualquier información de antecedentes que pueda pensar que nuestros feligreses pueden estar interesados en). Esto no sólo informará a nuestra comunidad de lo que es su ministerio, sino que también podría ayudar a hacer crecer su ministerio.

Estamos buscando negocios dentro de nuestra comunidad para anunciar en nuestro boletín para ayudar a establecer el costo de papel, tinta y alquiler de copiadora. Pedimos \$100.00 por trimestre, (\$400.00 por año). Para aquellos que se anunciaron en nuestro viejo boletín, esto será un ahorro de \$600.00 más un año. Un diseño publicitario de su aprobación se añadirá a nuestro boletín semanal a partir de enero de 2020. Si está interesado, póngase en contacto con Bob Anderson para obtener más información.



**PAWS PEST AUTHORITY**

*Pest. Animals, Bed Bugs & Wildlife Removal  
Termite Inspection & Installation  
Serving Greater Atlanta*

**Jerry P. Cepull, CEO, St. John Parishioner**

Office: 404-789-9890

Cell: 678-908-2265

E-mail: pawspestauthority@gmail.com

**Receive a 10% Discount with this Ad.**  
**Military Receive a 20% Discount**

**YOUR AD**

**COULD**

**APPEAR**

**HERE**

**YOUR AD**

**COULD**

**APPEAR**

**HERE**

**YOUR AD**

**COULD**

**APPEAR**

**HERE**